



## **(D) Einbauempfehlung Bremslichtschalter (neue Ausführung rund)**

- Schalter durch Montageöffnung führen, gegen das Bremspedal drücken und durch 45° Rechtsdrehung befestigen
- Bremspedal immer in Ruhestellung halten (nicht betätigen!!)
- Stecker für Bremslichtschalter aufstecken
- Funktion Bremslicht prüfen
- Fehlerspeicher löschen

**Achtung: Prüfen Sie nach der Einstellung des Bremslichtschalters, ob sich das Bremspedal im Endanschlag (Lösstellung) befindet!**

## **(GB) Fitting recommendation for brake light switch (new round version)**

- Guide the switch through the installation hole, push it against the brake pedal and fasten by twisting 45° clockwise.
- Leave the brake pedal in resting position (do not engage!)
- Attach the brake light switch plug
- Check if the brake light is working
- Delete the error memory

**Attention: After positioning the brake light switch, check if the brake pedal is released!**

## **(F) Recommendation d'installation de l'interrupteur febi, (nouvelle version)**

- En prenant le guide de l'interrupteur à travers le trou d'installation, pressez-le contre la pédale de frein et fixez-le en le faisant tourner dans le sens horaire à 45°
- Positionnez la pédale de frein en position de repos (non livrée!)
- Placer l'interrupteur
- Vérifier que la lumière des stops fonctionne
- Supprimer la mémoire d'erreurs

**Attention: Après avoir placé le commutateur de frein, vérifier que la pédale de frein est bien ressortie!**

## **(I) Raccomandazioni di montaggio per l'interruttore luci freno (nuova esecuzione rotonda)**

- Portare l'interruttore attraverso il foro di installazione, premerlo contro il pedale del freno e fissarlo ruotando di 45° in senso orario
- Lasciare il pedale del freno in posizione di riposo (non azionare!)
- Inserire lo spinotto dell'interruttore luci freno
- Verificare se la luce del freno funziona
- Annullare la memoria degli errori

**Attenzione: dopo aver posizionato l'interruttore controllate che il pedale del freno sia rilasciato!**

## **(E) Recomendaciones para el montaje del interruptor febi para luz de freno (nueva versión)**

- Guíe el interruptor a través del orificio de montaje, empuje contra el pedal de freno y sujetar girando 45° en sentido de las agujas del reloj
- Deje el pedal de freno en posición de reposo
- Conecte el enchufe del interruptor de luz de freno
- Compruebe si la luz de freno está funcionando
- Borre la memoria de errores

**Atención: Después de colocar el interruptor de luz de freno, compruebe si el pedal del freno**



**(NL) Inbouwinstructies voor de remlichtschakelaar (nieuwe ronde uitvoering)**

- Breng de schakelaar door de montageopening, druk hem tegen de rempedaal en draai hem vast door 45° in wijzerzin te draaien
- De rempedaal moet steeds in ruststand blijven (niet in werking stellen)
- Bevestig de stekker voor de remlichtschakelaar
- Controleer of het remlicht werkt
- Verwijder het errorgeheugen

**Opgelet: na het bevestigen van de remlichtschakelaar, moet gecontroleerd worden of de rempedaal in ruststand staat.**

**(PL) Zalecenie dotyczące montażu przełącznika świateł hamowania (nowe okrągłe wykonanie)**

- wprowadzić przełącznik przez otwór montażowy, przycisnąć do pedału gazu i umocować obracając w prawą stronę o 45°
- pedał gazu trzymać ciągle w położeniu spoczynkowym (nie włączać!!!)
- wpiąć wtyczkę do przełącznika świateł hamowania
- sprawdzić funkcję świateł hamowania
- usunąć błędy z pamięci

**Uwaga: Po ustawieniu przełącznika świateł hamowania należy sprawdzić czy pedał gazu znajduje się w luźnym położeniu.**

**(RUS) Рекомендация по установке выключателя сигнала торможения (новое исполнение круглой формы)**

- Выключатель просунуть через установочное отверстие, нажать на педаль тормоза и закрепить выключатель, провернув его на 45° по часовой стрелке
- Освободить педаль тормоза
- Подключить штекерную колодку выключателя сигнала торможения
- Проверить функционирование сигнала торможения
- Удалить ошибки блока управления (необходимо диагностическое оборудование)

**Внимание: После установки выключателя сигнала торможения проверьте, свободный ход педаль тормоза!**

**(RS) Preporuka za ugradnju prekidača stop svetla (nova izvedba, okrugla)**

- prekidač provesti kroz montažni otvor, pritisnuti papučicu kočnice i pričvrstite isti desnim okretanjem za 45 stepeni
- uvek držite pedalu kočnice u mirovanju (ne koristiti !!)
- priključiti prekidač stop svetla
- proveriti funkciju stop svetla
- brisanje grešaka u memoriji

**Pažnja: Proverite postavljanje prekidača stop svetla, da li se papučica kočnice nalazi u puštenom položaju!**